

تبان ياكى / الشواية

دليل المستخدم



عزيزي المستخدم ، قبل الاستخدام لأول مرة ، اقرأ هذه التعليمات للاستخدام وفقاً لتعليمات السلامة وتعليمات الاستخدام. نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات. ابق هناك لاستخدام لاحق. قم بفك عبوة الجهاز مع الاحتفاظ بكافة العبوات

تحذيرات مهمة

- اقرأ دليل التعليمات بعناية قبل استخدام هذا الجهاز
- احتفظ بدليل التعليمات هذا
- تحقق من أن جهد التركيب الكهربائي يتوافق مع الجهد المذكور على الجهاز
- هذا الجهاز مخصص فقط للاستخدام المنزلي والاستخدامات المماثلة مثل مطابخ الموظفين ، في المتاجر والمكاتب وأماكن العمل الأخرى - بيئة من النوع -
- بيوت المزرعة • السرير والإفطار •
- العملاء في الفنادق والموتيلات وأي نوع آخر من البيئة السكنية -
- استخدمه باتباع التعليمات الواردة في التعليمات
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من أحواض الاستحمام أو الاستحمام أو الأحواض أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز أبداً بالقرب من رذاذ الماء
- لا تستخدم هذا الجهاز بأيدي مبللة أو رطبة
- إذا تبلل الجهاز عن طريق الخطأ ، قم بإزالة القابس على الفور من المقبس
- نصح المستخدمين المحتملين بهذه التعليمات
- لا تترك الجهاز أبداً دون مراقبة أثناء استخدامه
- يجب استخدام الجهاز للغرض المقصود. لا يمكن افتراض أي مسؤولية عن أي ضرر ، ربما يكون ناتجاً عن الاستخدام غير الصحيح أو سوء التعامل
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 8 سنوات وما فوق والناس انخفاض القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو قلة الخبرة والمعرفة شريطة أن يكونوا قد تلقوا الإشراف أو التعليمات بخصوص الاستخدام الآمن للجهاز وفهمهم للمخاطر تكبدها
- يجب ألا يلعب الأطفال مع الجهاز. التنظيف والصيانة بواسطة لا يجب أن يتم تنفيذ المستخدم من قبل الأطفال ، إلا إذا كان عمرهم أكثر من 8 سنوات مراقبتها
- احفظ الجهاز وسلوكه بعيداً عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات
- لحماية الأطفال ، لا تترك العبوات معلقة (أكياس بلاستيكية ، كرتون ، بوليسترين ، وما إلى ذلك) ولا تدعهم يلعبون مع الأفلام البلاستيكية هناك خطر الاختناق
- من وقت لآخر ، افحص سلك الطاقة بحثاً عن أي تلف محتمل
- لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر لأي سبب
- لا تضع الجهاز في غسالة الصحون

- للحصول على تعليمات لتنظيف الأسطح الملامسة للمواد الغذائية ، راجع الفقرات التالية من الدليل
- لا تقم ببتثبيت الجهاز بالقرب من الأسطح الساخنة
- لا تستخدم أي جهاز به سلك أو قابس تالف ، أو بعد أن يكون معطلاً أو تالفاً بأي شكل من الأشكال
- في حالة تلف كابل الطاقة ، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو خدمة ما بعد البيع أو شخص مؤهل مماثل (*) لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي عملية تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- قم دائماً ببتثبيت هذا الجهاز في بيئة جافة. لا تستخدم هذا الجهاز أو تتركه في الخارج عندما تمطر
- لا تستخدم أبداً الملحقات التي لا توصي بها الشركة المصنعة. قد تشكل هذه خطراً على المستخدم ويمكن أن تتلف الجهاز
- لا تستخدم أبداً سلكاً أو موصلاً كهربائياً بخلاف ذلك المرفق مع الجهاز
- لا تحرك الجهاز أبداً عن طريق سحبه من سلك التيار الكهربائي واحرص على عدم الإمساك بسلك التيار الكهربائي بأي شكل من الأشكال
- لا تلف سلك الطاقة حول الجهاز أو ثنيه
- لا تسمح لسلك الطاقة بالتلامس مع الأجزاء الساخنة في هذا الجهاز
- تأكد من تبريد الجهاز قبل تنظيفه وتخزينه
- لا تلمس أبداً أجزاء هذا الجهاز التي قد تصبح ساخنة جداً في الاستخدام. خطر الحروق
- احرص على ألا تتلامس الأجزاء الساخنة للجهاز أبداً مع المواد القابلة للاشتعال ، مثل الستائر والأقمشة وما إلى ذلك. أثناء تشغيله ، حيث يمكن أن يبدأ حريق
- هذا الجهاز غير مخصص الى يمكن تشغيلها بواسطة جهاز توقيت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل
- ضع الجهاز دائماً على سطح مستو وثابت
- تأكد من عدم تغطية الجهاز ولا تضع أي شيء عليه
- قم دائماً بإزالة القابس من مأخذ الحائط إذا لم يكن الجهاز قيد الاستخدام
- عند استخدام سلك تمديد ، تأكد دائماً من خلع الكابل تماماً من البكرة
- يجب أن تكون الطاقة المسموح بها CE. 16 استخدم فقط أسلاك التمديد المعتمدة من أمبير ، 250 فولت ، 3000 واط على الأقل
- يمكن أن يتسبب العطل والاستخدام غير السليم في تلف الجهاز والتسبب في إصابة المستخدم

□ يتوافق هذا الجهاز مع المعايير المعمول بها فيما يتعلق بهذا النوع من المنتجات

الشخص المختص المؤهل: فني من قسم خدمة ما بعد البيع للشركة المصنعة أو (*)
المستورد أو أي شخص مؤهل ومصرح به ومختص للقيام بهذا النوع من الإصلاح

تحذير خاص للشواء

تنبيه: يجب عدم استخدام الفحم أو أنواع الوقود المماثلة مع هذا الجهاز

أحرص على عدم خدش الطلاء المحدد في لوحة الطهي ، لأن

يمكن أن تختلط أجزاء صغيرة من هذا الطلاء مع الطعام ○

سوف يتلف السطح بشكل لا يمكن إصلاحه ○

لتجنب ذلك ، استخدم ملعقة خشبية أو نموذج بلاستيكي مقاوم للحرارة

بطبقة غير لاصقة عالية الجودة. مرر القليل من الزيت **Teppan Yaki Grill** تم تجهيز

على صينية الخبز قبل استخدامه للمرة الأولى ، ولكن لا فائدة من الدهون بعد ذلك

: حذاري

في حالة ارتفاع درجة حرارة الجهاز ، يتم تشغيل ترموستات الأمان المدمج ، مما يؤدي 1.

إلى إيقاف تشغيل الجهاز (وضوء المؤشر) تلقائيًا

:عمل

○ افصل الجهاز

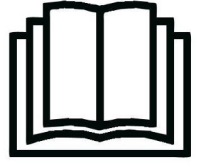
انتظر من 10 إلى 20 ثانية وأعد توصيل الجهاز ، وسيكون جاهزًا للتشغيل ○

والاستخدام مرة أخرى

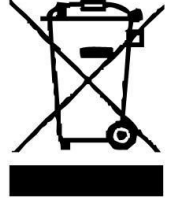
قد تكون درجة حرارة الأسطح التي يمكن الوصول إليها عالية عند تشغيل الجهاز 2.

معلومات عامة

توصية لقراءة الأشياء المهمة الواردة في "OPEN BOOK" يعني الرمز الدليل.



نفايات المعدات (WEEE) المشطوب ، والمختصر "BIN" يعني رمز الكهربائية والإلكترونية) ، أنه في نهاية عمرها ، يجب ألا يتم رميها في النفايات المنزلية ، ولكن يتم إيداعها في مركز الفرز المحلي. يساعد استرداد النفايات على الحفاظ على بيئتنا



هو ضمان الامتثال للمعايير الأوروبية المنسقة ، "CE" الرمز "علامة الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى المواصفات الفنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية



يشير رمز بنفايات (تقييد استخدام بعض المواد الخطرة) المتعلقة بحماية البيئة إلى أنه بالنسبة لكل من المواد الخطرة الخمس • الزئبق • الرصاص ، PBDE و PBB • الكروم سداسي التكافؤ • منتجات حماية اللهب من فإن أقصى تركيز هو يساوي أو أقل من 0.1% من وزن المادة المتجانسة و 0.01% للكادميوم السادس



المستخدم من أن جدران "HOT SURFACE" أو "WALL" يحذر رمز الجهاز أو سطحه يمكن أن يصبح ساخناً للغاية ، وأن يتخذ الاحتياطات اللازمة.



أن الجهاز متوافق وقد يلامس المواد "GLASS / FORK" يعني رمز الغذائية.



إلى أن المستهلك مدعو للتخلص من المنتج "TRIMAN" يشير رمز كجزء من مجموعة منفصلة (على سبيل المثال ، صندوق الفرز ومركز إعادة التدوير ونقطة الإنزال الطوعية).



لمزيد من المعلومات : <http://www.quefairedemesdechets.fr>



هو ضمان الامتثال للمعايير المغربية المنسقة ، "CMIM Marking" رمز الاختيارية ، التي تترجم المتطلبات الأساسية إلى مواصفات فنية. هذه المعايير ليست إلزامية ولكنها تضمن الامتثال للمتطلبات الأساسية

اول استخدام

قبل الاستخدام لأول مرة ، قم بإزالة الجهاز وجميع الملحقات بعناية ، مع الانتباه إلى الملحقات الحادة. نظف جميع الملحقات والأوعية بالماء والصابون وجففها جيداً. قم بتنظيف الغطاء الخارجي والداخلي للجهاز بقطعة قماش مبللة ومسح الجاف.

- قم بتنظيف الشواية والملحقات بقطعة إسفنج أو قطعة قماش مبللة قليلاً
- سخني الشواية لمدة 10 دقائق بدون طعام لإزالة أي دهون متبقية وإزالة أي رائحة
- تهوية الغرفة بدقة أثناء هذه العملية وأثناء الاستخدام

استعمال

- قم بفك سلك الطاقة بالكامل
- تحقق من أن الجهد الساري في البلد الذي تتواجد فيه يتوافق مع الجهد الموضح على الجهاز
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس في حالة جيدة (مؤرض إذا كان الجهاز من الدرجة الأولى) ، لتجنب أي خطر
- افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
- وفقاً للحالة ، ضع الجهاز دائماً على طاولة أو سطح مستوٍ وأقوي ومستقر
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال
- لا ينبغي ترك الجهاز دون مراقبة عند توصيله بمصدر الطاقة الرئيسي
- يجب عدم استخدام الجهاز في حالة سقوطه أو إظهار علامات تلف واضحة
- قم بتوصيل قابس الترموستات بالجهاز (انظر "التجميع" أدناه) ، تحقق من أن مقبض الترموستات في أدنى موضع
- حدد درجة حرارة الطهي باستخدام مقبض الترموستات. سيضيء ضوء المؤشر للإشارة إلى أن الجهاز يسخن
- سخن الشواية مسبقاً للوصول إلى درجة الحرارة المثالية للطهي. عندما يصل الجهاز إلى درجة الحرارة المطلوبة ، ينطفئ ضوء المؤشر
- ضع الطعام على الشواية
- ملاحظة: يعتمد وقت الطهي على نوع الطعام ومذاقك الشخصي
- لا تقم بتعديل الجهاز بأي شكل من الأشكال



نصيحة عملية

- قم بإذابة الأطعمة المجمدة قبل شويها
- لتحضير اللحوم ، ضع مقبض الترموستات في موضعه الأقصى واحترم التسخين الكامل قبل الطهي
- للطبخ الكلاسيكي ووفقاً لذوقك ، حدد درجة الحرارة التي تتاسبك
- احرص على عدم خدش الطلاء الخاص لألواح الطهي لأن هذا سيفقد طابعه غير اللاصق. استخدم ملعقة خشبية
- أو بلاستيكية كلاسيكية مصممة خصيصاً لمقاومة الحرارة
- لا تستخدم أشياء حادة و / أو مدببة مصنوعة من المعدن
- في حالة الاستخدام الجزئي لسطح الشواية ، ضع الطعام دائماً في وسط الشواية

التنظيف والصيانة

- قبل تنظيف جهازك ، ضع مقبض الترموستات على الحد الأدنى للموضع وافصل القابس من مأخذ الحائط
- دع الشواية تبرد قبل التنظيف وأزل قابس الترموستات من الجهاز
- للقيام بذلك ، عليك فقط الإمساك بقوة بالقابس المحدد للسلك والسحب
- لا تغمر الشواية أبداً ، حتى جزئياً في الماء أو أي سائل آخر
- إذا تسرب الماء في التوصيلات الكهربائية ، فاتركه يجف قبل استخدامه مرة أخرى
- قم بتنظيف الأسطح الخارجية للشواية بقطعة قماش ناعمة ورطبة قليلاً
- الأجزاء (القابلة للإزالة) التي تتلامس مع الطعام مثل: صينية الخبز ، والوعاء ، والشوكة ، والملعقة ، إلخ. ؛ يمكن تنظيفه بالماء الساخن باستخدام إسفنج وغسيل سائل أو غسله في غسالة الصحون
- لا تستخدم المنظفات القاسية أو منصات التنظيف التي قد تخدش الطلاء المقاوم للالتصاق

تخزين

- تأكد من أن الجهاز بارد وجاف تماماً -
- لا تقم بلف السلك الكهربائي حول الجهاز ، فقد يؤدي ذلك إلى تلفه -
- احتفظ بالجهاز في مكان بارد وجاف ، بعيداً عن متناول الأطفال -

ضمان

- قبل التسليم ، تخضع جميع منتجاتنا لرقابة صارمة
- هذا الجهاز مضمون لمدة 24 شهراً من تاريخ شراء المنتج من قبل المستهلك
- وثائق الضمان هي:
- الفاتورة و
- شهادة الضمان (الموجودة على جانب أو أسفل الصندوق) مختومة ومكتملة
- بدون هذه المستندات الداعمة ، لا يمكن إجراء استبدال مجاني أو إصلاح مجاني
- خلال فترة الضمان ، نتحمل ، مجاناً ، العيوب في الجهاز أو الملحقات ، الناتجة عن خلل في المواد أو التصنيع عن طريق الإصلاح أو الاستبدال
- لا تؤدي خدمات الضمان إلى تمديد فترة الضمان ولا تؤدي إلى ضمان جديد
- ، في حالة المطالبة بالضمان ، أعد الجهاز بالكامل إلى الوكيل
- في عيونه الأصلية برفقه دليل الشراء
- إن كسر الزجاج أو الأجزاء البلاستيكية هو مسؤوليتك في جميع الأحوال
- عيوب في الملحقات أو الأجزاء التي ترتدي (على سبيل المثال: فرش السيارات ، الخطافات ، أحزمة القيادة ، جهاز التحكم عن بعد الاحتياطي ، فرش الأسنان الاحتياطية ، شفرات المنشار ، إلخ) بالإضافة إلى التنظيف ، صيانة أو

!استبدال الأجزاء المكسورة ليست مضمونة وبالتالي يمكن تحميلها
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان
بعد انتهاء فترة الضمان ، يمكن إجراء إصلاحات ، مقابل الدفع ، عن طريق تجارة متخصصة أو خدمة إصلاح
في حالة التدخل الأجنبي ينقضي الضمان

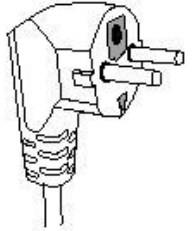
خصائص تقنية

طعام	240-220 فولت ~ 50 هرتز
قوة	1800 واط
اساسي	الصف الأول
صنع في جمهورية الصين الشعبية	

قد تتغير المواصفات دون سابق إنذار

الأرض

هذا الجهاز مجهز بمأخذ كهربائي مؤرض. يجب توصيله بمأخذ حائط مثبت بشكل صحيح بمأخذ تأريض.
ملاحظات: إذا كان لديك أي أسئلة بخصوص التأريض أو التوصيل الكهربائي ، يرجى استشارة الموظفين المؤهلين.
في حالة حدوث ماس كهربائي ، يقلل التأريض من خطر حدوث صدمة كهربائية من خلال السماح بتصرف التيار عبر السلك الأرضي.



افصل كبل إمداد الطاقة عن الشبكة الكهربائية قبل أي تنظيف وصيانة وتركيب الملحقات
يجب ألا يتعرض الجهاز للرطوبة أو المطر

تنبيه: في حالة حدوث خطأ ، لا تفتح العلبة ولكن اتصل بفني مؤهل للإصلاحات □

تم اختباره وفقاً لجميع التوجيهات الأوروبية المعمول بها ، مثل: التوافق ، CE يتوافق هذا الجهاز مع توجيهات (LVD) والجهد المنخفض (EMC) الكهرومغناطيسي

هذا الجهاز لديه تم تصميمه و صنع باحترام من الأحدث اللوائح و المتطلبات الفنية من حيث السلامة

Produit importé par Sotech International
" LE PERIPOLE " N°A107
33, Avenue du Marechal de Lattre de Tassigny
94120 Fontenay sous bois - France

لخدمة العملاء والحصول على قطع الغيار،
يُرجى الاتصال على رقم
+ 212522344751
service@outipro.ma

مُستورد من طرف شركة Outipro بموجب ترخيص.
163-165 rue Mohamed Smiha 20300 Casablanca
Techwood هي العلامة التجارية المسجلة لشركة
SoTech-International.



هذا الرمز معروف أيضاً باسم "رمز سلة المهملات المزود بعجلات وعليها علامة X". عندما يتم وضع هذا الرسم على المنتج/البطاريات، فهذا يعني أنه ينبغي عدم التخلص من المنتج/البطاريات مع نفايات المنزل العامة. يتم التخلص من الأجهزة الكهربائي/الإلكترونية في مخططات تجميعية منفصلة أخرى، والتي تلبي احتياجات الاستعادة وإعادة تدوير المواد داخله. وتعاونك هو ضرورة حيوية لضمان نجاح هذه الخطط ولحماية البيئة. ولمعرفة أقرب منشأة تخلص، اطلب التفاصيل من المتجر.

بسبب التغييرات المحتملة على التصميم، نحن نحفظ بحق تغيير دليل التعليمات دون إشعار سابق.